



التاريخ: 10-أبريل-2025

الرقم: REF0004860

رقم نظام تسجيل الطالب (eSIS): 9198

المنهاج: هندي

الإمارة: أبوظبي

المحترمين

السادة/ المدرسة الانجليزية الدولية الخاصة

تحية طيبة وبعد،

## الموضوع: طلب زيادة الرسوم الدراسية العادية للعام الدراسي 2025-2026

يطيب لدائرة التعليم والمعرفة أن تتوجه إليكم بخالص الشكر والتقدير لجهودكم الكريمة وتعاونكم الصادق لخدمة أبنائنا الطلبة.

بالإشارة إلى طلبكم بخصوص زيادة الرسوم الدراسية العادية فإنه يسعدنا أن نعلمكم بأنه قد تم اعتماد زيادة الرسوم الدراسية للمدرسة للعام 2025-2026 بنسبة 2.63%.

يرجى العلم في حال عدم سريان الرخصة التعليمية للمدرسة في بداية العام الدراسي 2025-2026 تعتبر الزيادة ملغية. نشكر لكم جهودكم وحرصكم على الالتزام بمتطلبات الدائرة.

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام والتقدير،،،



إدارة التصاريح والتراخيص

\* يرجى ملاحظة أن هذه الرسالة أُصدرت إلكترونياً\*



Approved School Fees Academic Year  
2025-2026  
9198-PRIVATE INTERNATIONAL ENGLISH SCHOOL-  
Abu Dhabi

الرسوم المدرسية المعتمدة للعام الدراسي  
2026-2025  
9198-المدرسة الانجليزية الدولية الخاصة-أبوظبي

- This schedule is valid for future academic years unless it is replaced by a later ADEK approved schedule.
- The table below shows the maximum level of fees that the school can charge, these fees are operative and applicable from the 2025-2026 academic year until any subsequent approval by ADEK.
- These levels cannot be increased without the prior and written approval from ADEK.

- إن الجدول الوارد أدناه صالح للأعوام الدراسية القادمة إلا في حالة استبداله بجدول لاحق معتمد من قبل دائرة التعليم و المعرفة.
- إن الرسوم المذكورة أدناه تمثل الحد الأقصى للرسوم التي يمكن للمدرسة تطبيقها. إن هذه الرسوم فعالة وقابلة للتطبيق إعتباراً من العام الدراسي 2026-2025 حتى إشعار آخر من دائرة التعليم و المعرفة.
- إن الرسوم المذكورة أدناه لا يمكن زيادتها بدون موافقة خطية من قبل دائرة التعليم و المعرفة

الصفوف Grades	رسوم دراسية Tuition	مواصلات Bus	كتب Book	زي مدرسي Uniform
Preschool (Ages 3-4)	10,800	4,950	600	130
KG 1	10,800	4,950	600	130
KG 2	10,800	4,950	600	130
Grade 1	13,650	4,950	700	130
Grade 2	13,650	4,950	700	140
Grade 3	13,740	4,950	700	140
Grade 4	13,740	4,950	700	140
Grade 5	13,740	4,950	700	140
Grade 6	16,490	4,950	700	140
Grade 7	16,490	4,950	700	140
Grade 8	16,490	4,950	700	140
Grade 9	20,520	4,950	700	140
Grade 10	20,420	4,950	700	140
Grade 11	20,420	4,950	700	140
Grade 12	20,420	4,950	700	140

\* The above fees shall only apply to the grades approved in the school license. Standardized Assessment fee is included in the tuition fees for G3 to G9.

\* تطبق الرسوم المذكورة أعلاه على المراحل الدراسية المعتمدة في رخصة المدرسة فقط. رسوم اختبارات التقييم الموحدة متضمنة في الرسوم الدراسية للصفوف من الثالث إلى التاسع.





Conditions to be met by the school include:

- Schools should charge parents fees in a minimum of three installments, and must also ensure that:
  - a) The school fees should be collected as per ADEK school fee policy.
  - b) When charged, registration fees are deductible from the tuition fees. They must not be more than 5% of the annual tuition fee.
- The school is prohibited from receiving any financial guarantee or deposit from guardians to enroll their children, even if the same is refundable.
- Please note schools are also subject to all applicable private schools regulations and Policies and any future changes that may occur.

الشروط الواجب إتباعها من قبل المدرسة تتضمن:

- يتوجب على المدارس تحصيل الرسوم الدراسية من أولياء الأمور على ثلاث دفعات على الأقل، و يجب أن تضمن أيضاً ما يلي:
  - أ) الرسوم يجب أن تحصل في ضوء سياسة دائرة التعليم و المعرفة للرسوم في المدارس
  - ب) إن رسوم التسجيل هي جزء من الرسوم الدراسية، ويجب أن لا تزيد عن 5% من الرسوم الدراسية السنوية.
- يحظر على المدرسة تقاضي اي ضمان مالي أو ودیعة مالية من أولياء الأمور لتسجيل أبنائهم حتى ولو كانت مستردة.
- يرجى العلم بأن المدارس الخاصة خاضعة للوائح وسياسات دائرة التعليم و المعرفة المطبقة حالياً ولأي تعديلات مستقبلية على هذه اللوائح والسياسات.



إدارة التصاريح والتراخيص

\* يرجى ملاحظة أن هذه الرسالة أُصدرت إلكترونياً\*